

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 35/2018/TLST-DS ngày 12 tháng 3 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Căn cứ điểm đ Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án bà Trần Thị T, sinh năm 1955 là người cao tuổi nên miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm 3.750.000 đồng (ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) cho bà Trần Thị T.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Số nhà 35, đường T, tổ dân phố ML, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tuấn H, sinh 1982.

Địa chỉ: Số nhà 83, đường H, tổ dân phố N, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng (Văn bản ủy quyền ngày 23 tháng 10 năm 2017).

Bị đơn: Bà Trần Thị T, sinh năm 1955.

Địa chỉ: Số nhà 130, đường T, tổ dân phố ML, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1- Ông Trần Đức Th, sinh năm 1930.

Địa chỉ: Thôn ML, xã H, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tuấn H, sinh 1982.

Địa chỉ: Số nhà 83, đường H, tổ dân phố N, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng (Văn bản ủy quyền ngày 23 tháng 10 năm 2017).

2-Anh Nguyễn Đức L, sinh 1990.

Địa chỉ: Số nhà 35, đường T, tổ dân phố ML, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tuấn H, sinh 1982.

Địa chỉ: Số nhà 83, đường H, tổ dân phố N, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng (Văn bản ủy quyền ngày 23 tháng 10 năm 2017).

3-Chị Nguyễn Thị Kiều L, sinh 1995.

Địa chỉ: Số nhà 35, đường T, tổ dân phố ML, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tuấn H, sinh 1982.

Địa chỉ: Số nhà 83, đường H, tổ dân phố N, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng (Văn bản ủy quyền ngày 23 tháng 10 năm 2017).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

-Bà Trần Thị T có nghĩa vụ thanh toán cho ông Nguyễn Văn L số tiền gốc 125.000.000 đồng (Một trăm hai mươi lăm triệu đồng) và số tiền lãi 25.000.000 đồng (hai mươi lăm triệu đồng). Tổng cộng tiền gốc và tiền lãi 150.000.000 đồng (một trăm năm mươi triệu đồng)

-Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự.

-Về án phí: Miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm 3.750.000 đồng (ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) cho bà Trần Thị T.

-Ông Nguyễn Văn L được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp 4.580.000 đồng (bốn triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số AA/2016/0003254 ngày 12 tháng 3 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND huyện D;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DI LINH
Thẩm Phán

Lê Ngọc Toàn

